

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVIII. - Número 4.887

Precio: 70 centimos

CEUTA, DOMINGO 11 DE NOVIEMBRE DE 1951

Dirección, Redacción, Administración y Talleres. Millán Astray, núm 7—Teléfono 7-99

## PERSISTE EL DESACUERDO ENTRE LOS NEGOCIADORES DE LA TREGUA EN PANMUNJON

Los aliados están dispuestos a estudiar cualquier propuesta razonable

Tokio, 10.—Los negociadores comunistas y los aliados discutieron el sábado cuestiones territoriales concretas, pero no han podido allanar el desacuerdo que los separa de la cuestión de la línea de "alto el fuego" para Corea.

"No conseguimos cambios justos en los reajustes", declaró el general Henry Hodes, alto jefe de la delegación aliada. Dijo que los aliados están dispuestos a estudiar cualquier propuesta razonable y a negociar sobre menores ajustes.—EFE.

### RADIO PEKIN INSISTE EN SUS PUNTOS DE VISTA

Tokio, 10.—Radio Pekin ha vuelto a repetir hoy la afirmación de la delegación comunista en Panmunjon de que desea que la línea de tregua quede sujeta a modificaciones antes de que se llegue a un acuerdo definitivo, y no que haya de "congelarse" la que sigue el trazado actual.—EFE.

## EL MANDO DEL ORIENTE MEDIO

Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Turquía hacen pública su declaración (Información pág. 8)

## LOS TANQUES EN COREA



La última fase de las recientes operaciones en las cercanías de las "tres colinas", cerca del área de Kaesong, han dado lugar a violentas batallas de tanques americanos y rojos.

## "¿Por qué no ha de ser España miembro DE LAS NACIONES UNIDAS?"

*"La cuestión española habrá de arreglarse a no ser que queramos correr por ello el riesgo de que muera la ONU"*

### COMENTARIO DEL PERIODICO "LA PATRIE"

Montreal, 10.—El periódico de lengua francesa "La Patrie", dice: "Se ha reprochado al Generalísimo Franco el haber conquistado su país a los "voluntarios del Kremlin", y sin embargo, toda la organización de nuestras democracias combatientes tiende a la destrucción del comunismo y los enemigos jurados del régimen español se reclutan entre los admiradores de Thorz y otros traidores de ese jaez. La cuestión de España habrá de arreglarse a no ser que queramos correr por ello el riesgo de que mueran las Naciones Unidas y la NATO. Para ese problema se necesita una urgente solución, pues hasta ahora nos ha costado mucho. Nosotros empezamos a construir una casa olvidándonos de poner en sus cimientos uno de los pilares esenciales. Así, el trabajo se viene abajo y nos vemos obligados a empezarlo de nuevo o a reforzarlo con alto costo. En los momentos actuales le faltan a Europa divisiones militares.

Inglaterra está en contra de los planes Schuman y Pleven, pero se halla lejos de ser la potencia más recalcitrante cuando se plantea la cuestión de la admisión de España en el concierto de las naciones.

(Pasa a la página 6.)

## Reducida actividad terrestre en LOS FRENTES COREANOS

### Intensos hambardones de las fuerzas navales aliadas contra las posiciones rojas

Tokio, 10.—Desde el Cuartel general del 8.º Ejército en Corea se reciben noticias de que "la guerra coreana apenas ha dejado sentir su voz, al reducirse la actividad bélica a lo largo de todo el frente a un mínimo inferior al registrado en días anteriores".

Un oficial de Información del 8.º Ejército declaró que la actitud bélica había sido muy reducida a lo largo del frente. El combate de mayor importancia tuvo lugar al nor-

## EL PLEITO DE CACHEMIRA

El Consejo de Seguridad aprobó el proyecto de resolución del mediador de la ONU, Dr. Graham

Paris, 10.—El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó esta mañana el proyecto de resolución sobre Cachemira por 9 votos contra ninguno y dos abstenciones, proyecto que

(Pasa a la página 6.)

oeste de Yanggu, en donde una colina que los aliados habían perdido fue recuperada, desalojándose a los rojos.

Los soldados aliados soporran un frío muy intenso, habiendo descendido la temperatura a ocho grados bajo cero.

No se ha tenido noticia de actividad alguna de los carros (Pasa a la página 6.)

## HOY, ELECCIONES EN LA ARGENTINA

"La propaganda extranjera ha venido hablando de la dictadura de Perón. El pueblo argentino tiene que contestar que ha votado libremente como un pueblo soberano" dice en un discurso la esposa del presidente

Buenos Aires, 10.—Anoche, doña Eva Duarte de Perón ha pronosticado que su esposo será elegido para un segundo periodo presidencial, por un mayoría abrumadora.

La primera dama argentina ha pedido a los peronistas que cumplan con su deber, depositando su voto "como un mensaje de amor, fe y lealtad al rector del pueblo". "Por espacio de cinco años—dijo— la propaganda del extranjero ha venido hablando de la dictadura de Perón. El pueblo argentino tiene que contestar que ha votado libremente como un pueblo soberano".

Para que la señora doña Eva Duarte de Perón pueda depositar su voto mañana domingo, será trasladada una urna especial desde el colegio electoral en el que le corresponde hacerlo al lecho en que se encuentra recobrándose de la reciente operación sufrida. La Comisión electoral ha aprobado la citada medida a petición de la señora de Perón.

Dicho Comité ha decidido igualmente enviar una urna a la clínica británica de Rosario, donde se encuentra el candidato comunista Rodolfo Ghioldi, habiendo durante un acto de propaganda política.—EFE.

## El duque de Primo de Rivera, llamado al Foreign Office

### Inglaterra manifiesta sus deseos de mantener cordiales relaciones con el Gobierno de Franco

Londres, 10.—El embajador español, duque de Primo de Rivera, fué llamado al Foreign Office por el adjunto de Eden y en la conferencia se le manifestó la disposición del

Gobierno británico de mantener cordiales relaciones con el Gobierno del Generalísimo Franco.

Esta declaración del Gobierno británico al embajador de España se considera como la primera y más importante lecha desde 1945.

Inglaterra—se dice— busca la armonía de relaciones con el Gobierno de España, como medio de terminar con una situación falsa y sin salida al exterior.—EFE.

## NUEVOS CARGOS de EGIPTO CONTRA INGLATERRA

El Cairo, 10.—El Ministerio de Asuntos Exteriores egipcio ha hecho entrega a la Embajada británica de una nueva nota de protesta. En ella se acusa a los ingleses de lo siguiente:

1.—Convertir el Canal de Suez en una vía de comunicación británica.

2.—Aislar la zona del Canal de Suez, usurpando poderes que, anteriormente, correspondían a los gobernadores egipcios.

3.—Obligar a súbditos egipcios a trabajar para los ingleses.

4.—Dificultar a los carabinieri egipcios en el ejercicio de sus obligaciones, con el resultado consiguiente de que en la actualidad se están introduciendo de contrabando en el país grandes cantidades de estupefacientes.

5.—Confiscar alimentos des-

(Pasa a la página 8.)

## DEPORTES

El Maghreb derrota al Ceuta por abultado tanteo. - El España tangerino vence en Larache por 2-0

(Información en página 6)

## DIMITE EL PRIMER MINISTRO DE SIRIA

La situación de su Gobierno se volvió incontrolable

Damasco, 10. (Urgente). Ha dimitido el primer ministro de Siria, El Nakim.

"He dimitido—declaró— como resultado de la declaración de Faydi Atashi en el Parlamento la semana pasada contra el mando defensivo del Oriente Medio, que no había sido estudiado en el Gabinete de antemano.

Añadió que cuando la situación en su Gabinete se volvió incontrolable se produjo un desequilibrio que impide que continúe asumiendo la responsabilidad por más tiempo.—EFE.



## Rincón de la ciudad

### Un programa para nuestra ciudad

El proceso de formación de los pueblos, lo mismo que el de las personas, está sujeto a infinidad de factores que pueden influenciarlo, acelerando o provocando la crisis.

Este proceso es esencialmente espiritual y radica en la creación del concepto de ciudad, es decir, la manifestación unánime de fe en el porvenir del pueblo responsabilizándose sus habitantes ante sí y ante sus convecinos. En definitiva, viene a ser el parto del alma de la ciudad. Un parto difícilísimo, y que requiere largos años de gestación, pero que cuando da a luz presenta recostado entre dos inexorables nodrizas, —la imputabilidad y la responsabilidad— el fruto de años, de siglos quizá, de indiferencia, de pasividad, de luchas personales, de egoísmos. Pero el fruto es esplendoroso. Porque el pueblo que tiene alma, es un pueblo que ha nacido.

Tengo la íntima convicción de que el alma de Ceuta existe, Pero falta darle cuerpo. Un cuerpo que esté a la altura de su destino.

Sin ánimo de dogmatizar, sin carácter exhaustivo y si sólaamente guiado de mi

profundo cariño hacia Ceuta, se precisa formalizar un programa mínimo y llevarlo a la práctica, con voluntad firme y decidida. Puede ser ésta u otra analogo.

1.º Sustitución del sistema impositivo municipal, por un tributo justo. Ya el Ayuntamiento declaró lesivo el actual, considerándolo perjudicial para los intereses de Ceuta.

2.º Normalización de los servicios públicos.

3.º Desaparición de las 2.800 barracas que infestan la ciudad y que no son viviendas dignas para ningún ser humano.

4.º Urbanización de Ceuta, en sus distintos aspectos, comprendiendo alcantarillado, calles y vías públicas, edificios oficiales, etc.

No cabe precisar en estos trazos generales más que la necesidad genérica. Tampoco indicar cuáles sean los medios que el Ayuntamiento habrá de poner en práctica para conseguirlo.

Creo que existen, y que pueden arbitrarse, llevando el ánimo de todos, las peculiares circunstancias de Ceuta, que la hacen única, entre todas las poblaciones españolas.

F. ARDANAZ.

## ANUNCIOS BREVES

NECESITA usted comprar, vender, alquilar, traspasar, etcétera? Acuda a nuestra sección de anuncios clasificados por palabras y resolverá cuanto deseé rápida y económicamente.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

### Compras ventas

VENDO cámara frigorífica completa. Razón teléfono 678.

### Perdidas

PERDIDA entre Plaza Azcárate Puente Cristo medalla-escapulario oro redonda marcada J. J. L. 2-5-48. Devuélvase Hogar Moderno donde gratificarán.

PERDIDA cubierta camión con disco trayecto Tetuán-Ceuta, marca Firestone 750x20 SZ 154628. Gratificaré su entrega en Fábrica Galletas Varrobian. Tetuán.

### Varios

QUIERE COBRAR rápidamente a sus deudores? Acuda Oficinas Hércules. Sargento Mena, 6. (Trasera Hotel Terminus).

## Cine ASTORIA

JADU

HOY, DESDE LAS 3

STERLING HAYDEN · LOUIS CALHERN  
Y VAGÉN  
WHITMORE  
JAFFE  
MONTIRE



Mañana: Compañía de varietes; LUISITA ESTESO con su gracia única, os hará reír a carcajaca limpia en

Rumbo y gracia

UNICO DIA

Tarde a las 7 30 Noche a las 10 30

## CEUTA AL DIA

### Carta al Director

Ceuta, 10 de noviembre de 1951.

Sr. Director del diario "EL FARO".

Muy Sr. nuestro: En el diario leemos la carta que D. José Antonio Montero le ha dirigido criticando duramente a esta empresa por haber percibido el importe de trayecto Jardines de la Argentina-Morro, a unos viajeros que habían de descender en el Instituto, coincidiendo todo ello con el fuerte temporal de lluvias de estos días.

En atención a que la índole de nuestra empresa es cubrir un servicio público, y ante el público estamos responsabilizados, debemos manifestarle, sin entrar a discernir la exactitud de los hechos imputados, que no es justo culpar a una empresa la falta de flexibilidad adecuada al momento de uno de sus empleados, de una empresa que se desvive, dentro de las dificultades del momento actual, por prestar por y para el público el mejor servicio.

Es más, la empresa, comprendiendo la situación en que se encuentran los pequeños que han de ir al Instituto diariamente, en forma absolutamente voluntaria y libre, ha establecido un servicio dedicado a este manester, al precio de VEINTE CENTIMOS EL BILLETE, desde la estación de arranque hasta la misma puerta del Instituto en el Llano de las Damas, cuyo servicio ha empezado a funcionar días atrás y del que los usuarios pueden disfrutar recogiendo en nuestras oficinas un "ticket" especial que ante los empleados de la Compañía les acredite como beneficiarios del mismo.

Nos es grato aprovechar la oportunidad para testimoniarle nuestra consideración más distinguida.

Por la Empresa de Autobuses Ceuta-Jadú  
R. Sanz.  
(Rubricado).

## SINTONICE RADIO

### Africa - Tánger

La emisora de los grandes éxitos musicales, los más selectos programas del oyente y para el oyente.

Para peticiones de discos y publicidades diríjanse a su Delegación en

CEUTA

Espiritu Santo, 2.º pral.

## Manzanilla «LA GITANA»

La mejor y más acreditada

DEPOSITO EN CEUTA.

Teléfono 176

Si el cabello se le cae no debe desesperar, la loción de AZUFRE VERI es un remedio eficaz.

"Droguería ROM".

Cervantes, 8.

### NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño, segundo hijo de su matrimonio, doña Africa Muñoz Navas, esposa de nuestro buen amigo don Luis García del Valle, empleado de la Compañía General de Carbones.

Tanto la madre como el recién nacido, al que se impondrá el nombre de Luis Santiago, se encuentran en perfecto estado de salud.

Nuestras felicitaciones por este grato acontecimiento familiar.

### MERCADO DE ABASTOS

Relación de precios máximos que rigen en este Mercado en el día de la fecha:

Uvas, 7'00 ptas., kilo; chirimoyas, 8'80; naranjas, 4'00; granadas, 2'95; coles, 3'55; boniatos, 2'80; tomates, 3'55; pimientos, 3'65; cebollas, 2'20; peras, 10'20; manzanas, 8'20; castañas, 4'20; nueces, 8'35; habichuelas, 3'50; membrillos, 2'80; ajos, 5'70; patatas, 2'40; berenjenas, 1'75; limones, 4'25; calabaza, 1'70; huevo español, 1'25, unidad; huevo francés, 1'05, unidad.

### FARMACIA DE GUARDIA PARA ESTA NOCHE

Lda. Perales. Calle Velarde.

NUMERO DE LA CRUZ ROJA

12.

## CERVANTES

HOY DESDE LAS TRES

¡Ya está aquí el esperado estreno!

¡¡Ya vuelve la «Trinca» de Bortón de Anela!!



## APOLO CINEMA

DESDE LAS 3 HASTA LAS 7

3 magníficos dibujos y documentales y la magnífica película del Oeste

## Justicia al galope

BETTY HUTTON  
HOWARD KEEL

LOUIS CALHERN · J. CARROL · NAISH · EDWARD ARNOLD



LA REINA DEL OESTE

EN TECHNICOLOR  
DIRECTOR: GEORGE SIDNEY

A LAS 7  
ESTRENO

de la maravillosa y deslumbrante película Metro Goldwyn Mayer en un perfecto color por technicolor

Bety Hutton está sensacional como Reina del Oeste, Howard Keel constituye un admirable descubrimiento como actor y cantante... Louis Calhern está magnífico en su papel de Buffalo Bill... ¡Todos ellos se encuentran en la Reina del Oeste

## AGUA DE XAUEN

A partir del lunes 29 de octubre esta en venta en Ceuta esta magnífica agua de mesa.

GARRAFA DE 5 LITROS A 5'55  
DISTRIBUIDORA: FARMACIA TRUJILLO



EDITORIAL

# REVALORIZACION DE LA FAMILIA

## RESPONSABILIDAD ANTE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Es la segunda vez que el Gobierno de la nación recurre al procedimiento electivo de carácter ampliamente popular para que, dividida en tres tercios la elección, se designen otras tantas categorías de regidores, encajadas, respectivamente, en la representación familiar, en la sindical y en la de las entidades de orden económico, cultural y profesional. Con estas elecciones quedará renovada la mitad del Ayuntamiento y su mecanismo se distribuirá en tres domingos consecutivos: el primero, el próximo día 25; los siguientes, los dos primeros domingos del próximo mes de diciembre.

Todo español y en cuanto a nosotros, todo ceuti, debe compenetrarse de la importancia de estas elecciones. Debe saber que por ellas es él mismo el que va a desempeñar en el escano municipal la labor constructiva que a todos igualmente interesa para el mejor y práctico desarrollo de nuestra diaria vida, sin olvidar, naturalmente, los matices morales a los que esta representación da lugar. No podemos ni debemos dejar que la indolencia se enseñoree de nuestra voluntad renunciando cuando llegue el momento a un derecho ciudadano tan fundamental. No podemos abdicar de nosotros mismos.

Estas elecciones son una consecuencia de nuestra auténtica concepción del Municipio, como célula orgánica de la sociedad: "Todos nacemos en una familia, todos vivimos en un Municipio, todos trabajamos en un oficio o profesión, pero nadie nace ni vive, naturalmente, en un partido político". Nada significa el individuo aislado, ni por sí mismo puede conseguir sus altos fines ni desarrollar su vida. Es en la familia originariamente, donde alcanzan estos su culminación. Y siendo la familia el órgano básico

fundamental de los municipios, y con la familia los otros órganos también naturales que se presentan dentro de la órbita municipal, es justo que la ley, cuya misión es reconocer y regular los oficios, los Sindicatos y las corporaciones de distintas clases, construya su interna arquitectura, elevando a órganos representativos aquellos en que se funda de un modo espontáneo y natural.

A la cuestión de si estas elecciones tienen carácter político hay que responder que el concepto "político" debe tener siempre el alto significado que la cosa política tiene en nuestro Régimen. Los municipios son instrumentos administrativos. Solo cuando los Ayuntamientos, en vez de tener como ahora una estructura clara y honradamente representativa de las familias o estamentos voluntarios que la componen, eran de ficción legal o espejos locales de las luchas y picardías partidistas, las elecciones municipales tenían ese alcance "político" nefacto, que tantas veces tiñó de sangre las calles de nuestros pueblos. Pero ese tipo de política ha sido afortunadamente, vencido por el Movimiento nacional. La sustitución en las listas de uno por otro de los candidatos, no implica por parte del elector preferencias políticas partidistas de ninguna clase, sino —y esto sí que tiene importancia—, preferencias humanas, mayor o menor grado de confianza en las condiciones intelectuales y capacidad de la persona que se vota.

Es, pues, esencial, que el cuerpo electoral manifieste sus preferencias y otorgue su voto a aquellos que mejor vayan a representarles, sin inhibirse del ejercicio de un derecho que es, sobre todo, un deber de ciudadanía y un interés de la comunidad.

# EL FARO EN LONDRES

## EL EQUIPO TORY

### Los nuevos hombres del Gobierno de Churchill pertenecen a la vieja guardia conservadora

Londres al día (Servicio especial de nuestro periódico). Churchill tiene ya su equipo: forman ellos la vieja guardia "tory", y son todos viejos amigos, dignos de toda su confianza, son todos, a pesar de la edad de algunos, hombres vigorosos. Su equipo es el siguiente:

**ATHONY EDEN**, 54 años: es el diputado de confianza y el delfín aparente de Churchill. Desempeña un triple cargo: secretario de Asuntos Exteriores, jefe del partido en el Parlamento y diputado en la Casa de los Comunes. El biznieto del último gobernador inglés de Maryland. Tiene una alta alcurnia tory. Estudió en Eton, en Oxford. Sirvió en el Ejército en White Hall y Mayfair; es hombre de integridad a toda prueba y la opinión inglesa admiró como un éxito su gestión al frente del Foreign Office en la pasada guerra. Sus críticos le miran como un político desigual y sus adversarios le recuerdan su reciente divorcio.

**RICARDO AUSTEN BUTLER**, 48 años: el intelectual y el publicista del partido. Es el canciller del tesoro. Pasa por el hombre número tres del partido conservador. Ha de cuidar de sanear la libra, de aumentar el oro y de acrecentar las reservas en dólares. Nació en la India y es hijo de una familia de académicos. "Rab" Butler recibió los más altos honores en Cambridge, e hizo un gran casamiento. Al casarse con la heredera de los Courtaulds, multimillonaria en dólares. Desde los 26 años es miembro del Parlamento. Anteriormente ha sido ministro de Educación. Butler es considerado como el portavoz del sector agresivo del partido "Los jóvenes turcos".

**LORD WOOLTON**, 68 años: fué el organizador de la campaña electoral conservadora. Y es lord presidente del Consejo con especiales responsabilidades en cuanto a abastos y a la agricultura. Los "torys" le llaman el tío "Fred". Los laboristas, el tío "Woof", algo

así como chismoso. Y siempre por detrás. Durante la guerra fué ministro de Abastecimientos y logró sustituir los buenos manjares con los "pasteles Woolton", "el abadejo y las patatas", desapareciendo los lujos de la buena carne y los finos placeres de la mesa que los ingleses desconocen desde entonces. Pronto fué el hombre más impopular de toda Inglaterra, si bien en la oposición ha vuelto a conquistar en el pueblo las posiciones perdidas.

**SIR DAVID MAXWELL FYFE**, 51 años: escocés, que logró imponerse como uno de los mejores abogados del Reino Unido. Ha sido fiscal general, maestro de clases, en la época en que Churchill instituyó este cargo con el fin de acabar con el nacionalismo insurgente. Fyfe es uno de los fiscales de Nuremberg y ha mostrado especial interés en los problemas de transportes, desarrollo industrial, etc., etc. Se le ofreció el Ministerio de Trabajo, pero prefirió el del Interior. Aunque tiene mayor responsabilidad ofrece mayores perspectivas en la carrera política. Está casado con la hermana del actor Rex Harrison.

**LORD ISMAY**, 64 años: secretario de relaciones con el Commonwealth. Es un viejo soldado que hizo la carrera en Sandhurst, sirvió en la India y en África, y ha jugado al polo por todo el universo. Para Churchill, durante la guerra, fué siempre el hombre indispensable. El "conocía exactamente en lo que estaba mi imaginación trabajando en todos los momentos del día" —decía Churchill—. Con este hombre piensa contrabalancear el premier las sospechas que pudie-

ra suscitar su actuación en el Imperio.

**L O L I V E R LYTTTELTON**, 58 años: un industrial aristócrata que fuera en otros tiempos presidente de las Cámaras de Comercio. Es el secretario de Colonias. Estudió en Cambridge y en Eton y se distinguió como soldado en la primera guerra mundial. Durante la segunda guerra estaba encargado del racionamiento de calzado y materiales industriales y organizó el amunicionamiento de Rusia. Representaba en el Gabinete de Guerra al Oriente Medio.

**SIR WALTER TURNER MONCKTON**, 60 años: como Fyfe, es uno de los más brillantes abogados ingleses; desempeña el Ministerio de Trabajo. Entre los clientes de su "buffete" cuenta el Nizam de Hiderabad, el hombre más rico de toda la tierra. Cliente suyo fué, igualmente, Eduardo VIII, ante el que desempeñó las funciones de consejero legal durante la abdicación.

**LORD SALISBURY**, 58 años: quinto marqués de este nombre, y descendiente de los antiguos Cecil, que, desde los días de la reina Isabel, ha dado tantos gobernantes al país. Es el lord del sello privado, puesto que tuviera igualmente durante la guerra. Estudió en Eton y Oxford y es granadero de la guardia. De cara alargada, alto, aparece siempre muy serio: "Un Cecil jamás sonríe, sino cuando otro Cecil entra en la habitación". Conoce muy bien la política exterior y ayudará constantemente a Eden. Con Butler, forma Salisbury el "truts" de los cerebros del partido y es partidario de los jóvenes turcos. **LOPEZ MAC MILLAN**

# Fuertes temporales y tormentas en el Estrecho y costa de Africa

## Considerables daños en las instalaciones portuarias del Marruecos francés

Tarifa, 10.—Reina mal tiempo en la región del Estrecho con fuertes tormentas acompañadas de aparato eléctrico. En los últimos tres días se han registrado más de 80 litros de agua por metro cuadrado.

También continúa el temporal en el mar. El vapor "Peñón de Ifaz", que se dirigía hacia el sur, ha comunicado esta mañana por radio que anoche, a las 22 horas, debido a la gruesa marejada le era imposible continuar la ruta ni podía capear el temporal, por lo que se veía obligado a retroceder hasta Tánger, a cuyo puerto esperaba arribar por la mañana.

Las noticias que se reciben de toda España es que conti-

núan las lluvias y fuertes temporales, especialmente en Cataluña, Castilla y Andalucía.—CIFRA.

### DANOS DEL TEMPORAL EN LA COSTA MARROQUI

Rabat, 10.—Furiosas tempestades de lluvias torrenciales están causando considerables daños en las instalaciones portuarias, a lo largo de la costa marroquí, con perturbación del tráfico por tierra y mar. Varios barcos se han visto obligados a reugiarse a primera hora de hoy, al aumentar la intensidad de las tormentas.

Hasta ahora no se registra ningún naufragio.—EFE.

## CAPITULO DE SUCESOS

### 200 muertos en Italia por los temporales

#### UN POCERO SE VUELA LA CABEZA

##### DOSCIENTOS MUERTOS EN ITALIA POR LOS TEMPORALES

Milán, 10.—Las tempestades catastróficas en Italia han tenido por consecuencia la inundación de numerosas poblaciones del noroeste.

Por otra parte, se declara que el número de muertos supera a los docientos.—EFE.

##### SEIS MANZANAS DE CASAS DESTRUIDAS POR EL FUEGO EN MANILA

Manila, 10.—Un incendio que ha durado tres horas, ha destruido seis manzanas de casas del distrito comercial de Cagyan, dejando a 500 personas sin hogar. Los daños se

elevan a 500.000 dólares. No se señalan víctimas.—EFE.

##### UN POCERO SE VUELA LA CABEZA

Casablanca, 10.—El súbdito español José Vitorio, de oficio pocero, puso fin a su vida introduciéndose en la boca el detonador de una mina al que prendió fuego. La explosión le destrozó horriblemente.—EFE.

##### MUERE ELECTROCUTADO

Ponferrada, 10.—En la central térmica, el empleado Tomás Sanz González, al tocar un fusible de 11.000 voltios para comprobar la presión de las turbinas, recibió una descarga eléctrica que le produjo la muerte.—CIFRA.

##### CONTRABANDISTA DE ESTREPTOMICINA

León, 10.—Por agentes de la Policía ha sido detenido José Luis Rodríguez Fernández, al que se le ocuparon 703 frascos de estreptomicina. Ha sido puesto a disposición de la Delegación de Hacienda acusado de contrabando.—CIFRA.

##### EPIDEMIA DE TIFUS EN CATANIA

Catania, 10.—Cuatrocientos casos de tifus se han registrado en la provincia de Catania. Las autoridades sanitarias se hallan en medio de las mayores dificultades para impedir la epidemia, debido a las condiciones creadas por las recientes inundaciones.—EFE.



# DEPORTES

HOY JUEGAN

## La actuación de los jinetes españoles en la primera prueba del Concurso Hípico de Bruselas

PRIMERA DIVISION

Zaragoza-Coruña.  
Madrid-Barcelona.  
Celta-Gijón.  
Santander-R. Sociedad.  
Sevilla-Valladolid.  
L. Palmas-Vaencia.  
A. Tetuán-A. Madrid.  
Español-A. Bilbao.\*

SEGUNDA DIVISION

Murcia-A. Baleares.  
Melilla-Córdoba.  
Mallorca-Granada.  
Leyante-Hércules.  
Alicante-Mestalla.  
R. Linceo-A. Coyano.  
Málaga-Catagena.

TERCERA DIVISION

Baracal o-Orenana.  
Lucense-Tarragona.  
Ferro-Caudal.  
Lérida-Alavés.  
Badaona-Logñés.  
Osasuna-Torreavega.  
Oviedo-Huesca.  
S. Andrés-Sabadell.

PRIMERA REGIONAL

Africa-Centi-I. Riffien.  
Tetuán-Jadú.

SEGUNDA REGIONAL

R. Martín-S. de Gamboa.

Bruselas.— Más de 8.000 espectadores han llenado de noche el Palacio de los Deportes para presenciar la segunda jornada del concurso hípico internacional que durará cinco días. Este concurso es una de las más importantes pruebas hípias de Bruselas, así como uno de los actos oficiales más interesantes de la temporada.

La reunión comenzó con el Premio de Schaerbeek, una prueba por pareja. Cinco naciones han presentado equipos. Esta competición no forma parte del Gran Premio de Bruselas.

Los obstáculos, pintados de verde blanco, y las palas contrastan con el suelo de color amarillento. Las banderas de Bélgica, Holanda, Gran Bretaña, Francia y España ondeaban en mástiles por encima del Estadio.

En las pruebas, los jinetes tenían que llevar a sus caballos salvando once obstáculos siendo penalizados con ocho segundos cada vez que un caballo derribaba una barrera o

no saltaba a los tres intentos. Francisco Goyoaga, sobre "Menorca", ha sido el primero en entrar en la pista. Se escuchó un comentario en todo el estadio cuando "Menorca" se aproximó al punto de salida. Saltó fácilmente la primera valla, pero en la segunda tocó la barra superior y la desvió. En el tercer obstáculo derribó la barra, siendo penalizado con ocho segundos. Volvió en el recorrido para salvar el cuarto obstáculo, pasándolo fácilmente, pero volvió a derribar la barra de la quinta valla. Pasó bien el sexto obstáculo, pero no así el séptimo. Volvió de nuevo haciendo el recorrido final sin ninguna falta sobre los restantes cuatro obstáculos. Totalizó tres derribos que, traducidos en tiempo, le han representado 24 segundos.

El joven Carlos Figueroa, sobre "Peleón", fué recibido con muchos aplausos por la muchedumbre, haciendo un recorrido sin faltas y salvando todos los obstáculos, rozando varios de ellos. Los espectador

res le aplaudieron y le gritaban: "¡Magnifique!" y "¡Bravo!", cuando el joven jinete terminó el recorrido.

El tiempo final del equipo español fué de 3 minutos y 12 segundos, pero el tiempo oficial el de 3-36, por los 24 segundos de penalización. El recorrido sin falta de Figueroa se hizo en malas condiciones. Las vallas habían sido colocadas en forma cruzada, sin tipo especial. Cada jinete tenía que hacer virar a su caballo a ángulos rectos para salvar el obstáculo siguiente y muchas veces tenían que dar incluso una vuelta completa.

La clasificación fué: 1, Francia; 2, Gran Bretaña; 3, España; 4, Bélgica.—ALFIL.

### Domingo renovó su título de campeón nacional de Billar al cuadro

Zaragoza, 10.—A las once de la noche han terminado los campeonatos nacionales de billar de primera categoría, al cuadro 47-2, con el triunfo de Domingo, de la Federación Catalana. A las 7 de la tarde, en medio de gran expectación, comenzó la partida final entre el campeón Domingo y el vizcaino Butrón. Desde el comienzo, Domingo acusó superioridad manifiesta, aumentando paulatinamente la ventaja sobre su adversario hasta llegar a las 339 carambolas, cuando Butrón solo contaba con 6. Al final, tuvo Domingo a unos fallos, aprovechándose Butrón para mejorar su situación y llegar hasta las 134 carambolas.—ALFIL.

### ROCKY MARCIANO

¿futuro campeón mundial de los pesos fuertes?

Se encuentra mejor que cualquier otro pugilista desde el día que Joe Louis vino del Oeste

Nueva York, 10.—Hace ya bastante tiempo de aquel día en que un muchacho de Manahá noqueó a Jess Willard, tirándolo al suelo ocho o nueve veces en el primer asalto. El tal muchacho pesaba 180 libras, en tanto que Willard daba las 260. Una diferencia de 77.

En caso de que el lector se haya olvidado del nombre, se trataba de Jack Dempsey, un individuo que ciertamente sabía dar un buen puñetazo.

El siguiente terrible pegador, que arribó a la escena, fué Joe Louis. En aquellos años de 1935 a 1945, Louis podía pegar duro y con ambas manos. Pregúntelen a Schmelling, Uzcudum, Baer, Galento y otros que se atravesaron en su camino. Pero la fuerza de los puños huyó con los años.

Los que vinieron más tarde, como Ezzard Charles, podían o pueden boxear muy bien, pero la potencia de sus manos no puede compararse con la de otros. Hasta que apareció Rocky Marciano.

Si se observa la lista de campeones mundiales, se verá que no abundan en ellas los grandes pegadores. Esto incluye desde John Sullivan hasta Joe Walcott. Fitzsimons solía pegar duro, pero Colbert y Johnson eran principalmente estrellas a la defensiva. Jeffries no podía compararse con Dempsey o Louis en cuanto a fuerza de los puños. Schmelling solía usar bien su mano derecha. Baer era también muy bueno, pero no siempre. Sharkey boxeaba bien. Willard tenía una derecha muy buena, pero no era sobresaliente ni como boxeador ni como pegador. En cuanto a Carnera solo era grande en el tamaño; como pugilista era un segunda fila.

Dempsey y Louis ocuparon los primeros lugares como boxeadores completos que podían vencer con sus puñetazos a cualquier adversario. Pero, como todos los boxeadores,

Dempsey encontró sus mayores dificultades frente a los buenos boxeadores, como Gene Tunney y Tom Gibbons.

Ahora tenemos a Marciano. Su futuro aparece brillante por dos razones: una, que es joven y bastante bueno; la otra, que sus principales oponentes son malos. Ya ha quitado del ruedo a Layne y a Louis. No creo que Walcott pueda oponerle muchas dificultades. Ezzard Charles es más peligroso y puede suponer el primer obstáculo en su carrera. Charles es superior como boxeador. Pero no tiene la fuerza que Marciano. Este, además, tiene a su favor la fuerza física. Si pudo resistir y vencer frente a Louis, no puede tener mayores dificultades ante Charles o Walcott.

Es enteramente evidente que Marciano va a ascender rápidamente. No sentará ningún "récord" como boxeador. No tiene necesidad de ello. Seguirá seguramente perdiendo ciertas oportunidades, pero, finalmente, triunfando gracias a sus condiciones. Porque Marciano puede golpear a cualquiera con fuerza suficiente para vencerla. En la actualidad se encuentra mejor que cualquier otro pugilista desde el día que Joe Louis vino del Oeste, hace ya bastantes años.

CLARETE «FINO MADRID»  
FINO «JIMENEZ VARELA»  
**Bar Casi**  
ALMACEN DE VIVERES



¡EL ETERNO SUEÑO DEL HOMBRE SE HA REALIZADO!

Bajo la luz de las lámparas de incandescencia y fluorescencia, las ciudades se han convertido de noche en lugares de ensueño y de actividad.

- Los torrentes de circulación se suceden en sus vías, como de día.
- Sus escaparates, como ascuas de fuego, presentan sus artículos con irresistible poder atractivo.
- Sus edificios, con la sinfonía de sus juegos de luces y efectos policromados, trasladan al hombre a un mundo de hadas y ensueños.



# OSRAM

La lámpara de todos

Pub. Ruescos-Av. José Antonio, 55 MADRID

CG-2

El condil de aceite, la vela, y mas tarde el quinqué de petróleo y la llama de gas, son jalones hacia la conquista de la noche. El hombre puede dedicarse ya a algunas actividades



# DEPORTES

**El Plus Ultra, en un partido soso, vence al Salamanca por la mínima**

**Causa sensación Ricardo Zamora (hijo) bajo el marco charro**

Madrid 10.— Plus Ultra 1 (Millet); Salamanca 0. Por un tanto a cero ha vencido el Plus Ultra a la Unión Deportiva Salamanca, en partido de fútbol correspondiente a la Segunda División de Liga. Asistió bastante público a pesar de la tarde fría y lluviosa. De Salamanca se desplazaron infinidad de partidarios y aficionados con el fin de presenciar el encuentro los que unidos a los numerosos simpatizantes que en esta capital tiene el equipo charro formaron un grupo que no dejó un momento de alentar a sus jugadores.

El partido careció de interés. Las incessantes lluvias que desde hace días caen sobre Madrid, dejaron el campo completamente encharcado y por lo menos que impracticable para los jugadores que a duras penas podían mantenerse en pie sobre el terreno, no pudiendo ligar ni una sola jugada, limitándose a empujar el balón hacia el campo contrario como buenamente podían. El único gol del partido se marcó a los siete minutos del primer tiempo en un lío ante la meta salmantina por fallo de la defensa que al intentar despejar dejó el balón clavado a pocos pasos de la puerta, circunstancia que aprovechó Millet para impulsarlo hasta las mallas sin que Zamora pudiera interceptarlo.

Con las características de juego apuntadas transcurrió el primer tiempo con ligero dominio del Plus Ultra. En la segunda mitad presionó el Salamanca pero su delantera no tiró a gol directamente ni una vez siquiera durante el encuentro. El Plus Ultra sacó ocho saques de esquina por tres del Salamanca.

La máxima atracción del partido la constituía la presentación en Madrid de Ricardo Zamora hijo, que fue el mejor hombre de su bando. La delantera madrileña no le inquietó apenas pero se mantuvo sereno bajo su marco, realizando cuatro magníficas paradas, dos de ellas de la marca exclusiva de su nombre y enmendó algunos fallos de sus defensas que pudieron haber sido gol. Por el Plus Ultra destacó la línea defensiva, principalmente Ramos.

Dirigió el partido el colegiado andaluz señor Guerra Prieto y los equipos se alinearon así: Salamanca: Zamora; Tomás Paqueto; De la Mata; Parraga; Gutiérrez; Fausto Torres; Mora Uroz y Urre. Plus Ultra: Auechua; Nino; Aranda Ramos; García; Zamarita; Rodríguez Robledo Loren, Millet y Gorostiza.—Alfil

## El Maghreb derrota al Ceuta POR ABULTADO TANTEO

**El 5-2 final refleja la superioridad tangerina PICA GOLEO EN PROPIA PUERTA**

TANGER (Especial de nuestro correponsal deportivo Juan-Gar).—Poco público asistió esta tarde al encuentro Maghreb-Ceuta. El campo, debido a las constantes lluvias, se encontraba completamente encharcado, lo que impidió realizar un juego de calidad. La victoria del Maghreb ha sido merecida, pues el Ceuta no puso alma ni entusiasmo en la pelea, aunque bien es cierto no mereció perder por tantos goles. Si en todos sus desplazamientos actúa como esta tarde, lo vemos en categoría regional.

De salida, domina el equipo ceutí, que está a punto de marcar en dos ocasiones: una, al no acertar Montero, y otra, en una falta cerca del área, sacada por Pedrin, escapándose al guardameta tangerino la pelota y originándose un barullo que al final despeja la defensa local.

A los 9 minutos de juego, Timimi aprovecha una indecisión de la defensa ceutí para tirar fuerte y esquinado, dando el balón en un poste y adentrándose en el marco defendido por Acosta. Es el primer gol mogrebi. Una combinación entre Pedrin y Rigaud con tiro de este último bien detenido por Arama. En una internada de Montero, Arama se le arroja a los pies arrebatándole la pelota. Rodríguez, solo ante Acosta, tira a las nubes. El juego es pobre, un insuiso peloteo.

A los 29 minutos, cuando Acosta se dispone a bloquear un balón sacado de esquina, es empujado por Rodríguez, que lleva dentro del marco a balón y guardameta. El árbitro concede gol a favor del Maghreb. A continuación, Acosta se luce en dos para las. Domina el Maghreb. A los 39 minutos, en uno de sus acosos, Rodolfo tira fuerte y angulado, poniendo en 3-0 el marcador. A los 42, Eloy centra y Pica al querer despejar la situación, marca en su propia meta el cuarto gol mogrebi. En el ataque ceutí sólo se ve bullir a Rigaud. Faltando medio minuto para el descanso, el Ceuta avanza por su ala izquierda y Pedrin logra un chutazo fuerte y alto que es el primer gol de los suyos.

El Ceuta introduce algunos cambios en el segundo tiempo y parece que se desenvuelve mejor. De salida anotamos dos tiros de Pica y Rigaud que Arama detiene. A los 2 minutos, Mahata corta con las manos una pelota y el penalty correspondiente lo transforma en el segundo tanto ceutí, Pedrin. Se lanza ahora el Maghreb sobre el marco de Acosta y a los 4 minutos Timimi consigue el quinto gol para los locales. Pedrin cocea y pasa a extremo, donde es una figura decorativa. El Ceuta ataca varias veces, pero no tiene delanteros que inquieten a Arama y éste, por otra parte, se muestra muy seguro. No hay jugadas de calidad por el estado del campo. Aun está a punto de lograr un nuevo tanto el Maghreb, pero logra despejar la situación la defensa blanca termina, pues, el encuentro con la victoria mogrebi por 5 tantos a 2.

Por el Ceuta sólo merecen mención Perales en la defensa

y Rigaud en el ataque. En el Maghreb todos derrocharon entusiasmo, y una gran resistencia física, amén de una mayor rapidez que le servía para anticiparse siempre a las acciones de los visitantes.

El colegiado Sr. Sáiz tuvo varios errores, todos ellos perjudiciales al Ceuta, contra el que nunca debió conceder el

segundo gol marcado a Acosta.

Los equipos formaron: MAGHREB: Arama; Uasani, Mahata, Leyxa; Eloy, Riffi, Obispo, Rodolfo, Rodríguez, Timimi y Domínguez.

CEUTA: Acosta; Perales, Valero, Pica (segundo tiempo), Herrera; Serrano, Roja; Barrranco, Herrera (Rigaud), Rigaud (Pica), Pedrin y Montero.

**El España ganó en Larache: 2-0**

Larache, 10.—Se ha jugado el encuentro Larache-España para la Tercera División, venciendo el España tangerino por 2-0.

El primer tiempo terminó con empate a cero. En la continuación a los 20 minutos marcó Arteaga el primer tanto para el España y cuando faltaba poco para terminar, Altonso redondeó la victoria tangerina.

El partido fue de mala calidad por ambas partes debido al mal estado del terreno.

## El "Atlético" de Madrid pasó ayer por nuestra ciudad

En el vapor correo de la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad el equipo del Atlético Club de Madrid que como se sabe hoy jugará en Tetuán contra su homónimo de la capital del Protectorado.

A última hora el conjunto madrileño ha tenido que efectuar el viaje por tren y barco, debido a que el aeródromo de Tetuán se encontraba cerrado al tráfico.

Tras permanecer entre nosotros varias horas, directivos y jugadores del Atlético, signaron viaje hacia Tetuán, a donde

llegaron en las primeras horas de la noche.

## La formación vallisoletana en Nervión

Sevilla, 10.—A última hora de la tarde llegó en autocar el equipo del Valladolid. El entrenador Ipiña ha manifestado que presentará el siguiente once:

Goicoechea; Lesmes I, Matito, Lesmes II; Ortega Lasala; Coque, Lolo, Pepin, Ojuna y Valdés.—Alfil.

## El "once" de Zaragoza

Zaragoza, 10.—Para su encuentro contra el Coruna, el Zaragoza alineará a Higinio; Riera, Jujo, Esquerda; Torres, Ojuna; Noguera, Hernández, Pio, Bello y Davi.

**CONDOR**

*Optimismo... ¡Optimismo!...*

**OLOROSO ALMINA**  
C. COSIO, HIJO

*Chiclana de la Frontera*

Sevilla, 10.—A última hora de la tarde llegó en autocar el equipo del Valladolid. El entrenador Ipiña ha manifestado que presentará el siguiente once: Goicoechea; Lesmes I, Matito, Lesmes II; Ortega Lasala; Coque, Lolo, Pepin, Ojuna y Valdés.—Alfil.

**Doctor. José Navarro Martínez**

MEDICO PUERICULTOR TITULADO

Enfermedades de los niños y Puericultura

**RAYOS X**

Consulta de 5 a 7

General Yagüe 12, 1.º  
Teléfono 790  
CEUTA



# COMUNICADOS OFICIALES

## Hospital Militar de Ceuta ANUNCIO

Debiendo adquirirse diversos artículos de alimentación para las atenciones de este Hospital durante el mes de DICIEMBRE próximo, se hace saber por el presente anuncio para que todos aquellos señores que lo deseen formulen las correspondientes ofertas.

Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Administración de este Hospital todos los días laborables de 10 a 12 y de 5 a 7.

La Junta tomará acuerdos cuando su presidente tenga a bien convocarla a tal fin, una vez finalizado el plazo de admisión de ofertas, reuniéndose en primera convocatoria el día 14 del actual y en segunda, caso de no haberse cubierto la totalidad de los artículos anunciados, el día 20 de igual mes y año.

El importe del presente anuncio será satisfecho a prorrato entre los señores adjudicatarios.

Todos los pagos por consecuencia de cualquier acto de gestión se considerará sujeto al pago de impuestos correspondientes y liquidación de Derechos Reales.

Ceuta, 5 de noviembre de 1951.

El Capitán Administrador. V. B.º

El Jefe Administrativo.

## BANCO CENTRAL

Por el presente aviso se hace público, que los exámenes anunciados para proveer una plaza de botones, se efectuarán en estas oficinas el próximo día 13, a las 5 de la tarde.

LA DIRECCION

## Dr. Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

CIRUGIA GENERAL CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11 Teléfono, 519

## El embalse del río Lau aumenta un 32 por ciento y en la misma cifra la producción eléctrica

Madrid, 10.—Aumenta el volumen total de agua embalsada 582 millones de metros cúbicos en relación con el sábado anterior, 3 de noviembre, según nota facilitada por la Dirección General de Obras Hidráulicas. El agua embalsada asciende a 3,572 millones de metros cúbicos, equivalente al 54 por 100 de la capacidad total de embalse. El aumento en la semana ha sido pues de un 9 por ciento.

La energía eléctrica disponible es de 1.028,8 millones de kilovatios hora, lo que representa el 49 por ciento de la capacidad total de producción

y ha aumentado en un seis por ciento.

El pantano de Ali Thelat (Río Lau), en la Zona del Protectorado de Marruecos, embalsa 10 millones de metros cúbicos de agua, el 43 por ciento de su capacidad. En esta semana ha aumentado un 32 por ciento de su nivel. La energía eléctrica disponible en el Protectorado es de dos millones de kilovatios hora, el 40 por ciento de su capacidad total de producción, la que ha sufrido en la última semana un aumento del 32 por ciento.—CIFRA.

## Comentario del periódico "La Patrie"

(Viene de la primera página.)

(Viene de la primera página.)

Churchill, por su parte, siempre ha pedido moderación, cuando se han hecho tentativas contra España. Además, ¿por qué no ha de ser España miembro de las Naciones Unidas, cuando vemos aceptada a Rusia, incluso con veto?

Felizmente, la opinión pública ha cambiado. Las investigaciones de Gallup lo han demostrado. En los Estados Unidos votaron a favor del régimen español la mayor parte de los ciudadanos consultados. En el Canadá, donde de cada tres personas, una no sabe nada del Gobierno español, el 48 por ciento de los consultados apoyaron la causa de Madrid. La provincia de Québec es la que mayor simpatía mostró por el general Franco, mientras que la Columbia británica y una fracción de otra provincia mostraban la tendencia opuesta.

Todo equivale a decir que España ha triunfado. El sentido común triunfará de nuevo sobre el odio y la ceguera.—EFE.

## Reducida actividad en Corea

(Viene de la primera página.)

de combate comunistas en la jornada de ayer.—EFE.

## BOMBARDEOS POR LAS FUERZAS NAVALES

Tokio, 10.—Unidades de las fuerzas navales aliadas han continuado hoy bombardeando intensamente las posiciones rojas de primera línea y las rutas de abastecimientos de la zona de retaguardia.

El crucero pesado "Los Angeles" ha causado al enemigo 105 bajas, al apoyar con su artillería a las tropas de tierra aliadas en la zona de Kaesong.

Un destructor ha destruido 13 edificios en los que se escondían fuerzas rojas.—EFE. SEGUN VANDENBERG, PILOTOS RUSOS MANEJAN LOS MIG-15

Aeropuerto de Kimo (Corea), 10.—El general Vandenberg, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos, ha insinuado con energía en el día de hoy, que pilotos rusos manejan los Mig-15 en Corea.

Preguntado si los rusos estaban pilotando los aviones a reacción rojos, Vandenberg

## El pleito de Cachemira

(Viene de la primera página.)

se debe al doctor Graham.

La sesión comenzó a las diez menos cuarto de la mañana, bajo la presidencia del Dr. Tsiang, delegado de la China nacionalista.

Desde el primer momento, el representante de la URSS, Trarapkin, se opuso a la presencia del delegado chino. Una moción en este sentido fué retirada del orden del día.

El delegado británico, Jebb, inició la discusión acerca del informe del Dr. Graham, relativo a Cachemira. Se pronunció en favor de la aceptación de las recomendaciones del representante de las Naciones Unidas acerca de la India y el Pakistán. Aludió a la convocatoria de la Asamblea Constituyente por el presidente del Consejo de Cachemira y dió las garantías de que esta Asamblea no podrá tomar decisión alguna sobre la constitución del Gobierno.

Por su parte, el representante de Estados Unidos, Groz, aprobó plenamente el informe del Dr. Graham. "Estamos convencidos—dijo—de que la solución del problema de Cachemira podrá tener repercusiones en los pueblos de la India y el Pakistán".

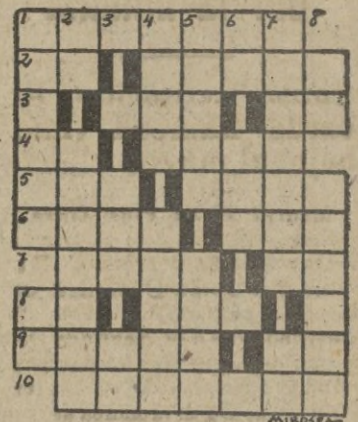
Los delegados de Holanda y el Brasil apoyaron también la propuesta de Graham.

Finalmente fué puesto a votación el proyecto con el resultado anunciado.—EFE.

manifestó que los pilotos hablan ruso. Se hace notar—añadió—que hacen todos sus vuelos al Norte, donde también mantienen el control terrestre. Nunca llegan a terrenos donde puedan ser derribados y comprobarse quién pilota el avión.—EFE.



NUMERO 496



HORIZONTALES: 1. Familiarmente: el principiante novato e inexperto.— 2. Artículo. Nata de la leche.— 3. Entregad. Verbo.— 4. (al rev) Letra turca. Elemento constitutivo de la atmósfera.— 5. Doncella india que se enamoró de Buda. (al rev) Villa de Málaga.— 6. Inepta, incapaz. Agarradera.— 7. Familiarmente: ataviado, lujoso. (al rev) Letra griega.— 8. Vocai repetida. Patrón.— 9. Herramienta agrícola. Conjunción latina.— 10. Mujer natural de una ciudad argelina.

VERTICALES: 1. Ilustre mariscal francés. Vocal repetida.— 2.—Cifra romana. Colchón lleno de plumas.— 3. Flanco. Voz de mando.— 4. (al rev) Salí a la vida. Mustia.— 5. Mandato. Estado musulmán independiente.— 6. Dativo del pronombre. Percibia.— 7. Azaroso, abominable. Existe.— 8. Desinencia verbal. Mascara.

## SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. Astucia.— 2. VI. Rallo.— 3. Bab. As.— 4. La. laiR.— 5. Ena. Lios.— 6. Sola. Iza.— 7. Nace. Al.— 8. Ta. Aro.— 9. Adoba. ID.— 10. Abonado.

VERTICALES: 1. Avilés. Ta.— 2. Si. Anonada.— 3. Ala. Ob.— 4. Ural. Acabó.— 5. Cabal. Eran.— 6. IL. III.— 7. Alarza. Id.— Id.— 8. Os. Salado.

## Norteamérica produce armas atómicas a ritmo veloz

Washington, 10.—Gordon Dean, presidente de la Energía Atómica, ha manifestado que los Estados Unidos están produciendo armas atómicas a un ritmo superior al de cualquier otra nación, incluso la URSS, y que espera continuar al mismo ritmo.—EFE.

## El anarquista que iba a atacar contra la Embajada de España en Roma, condenado

Roma, 10.—Un tribunal de Roma ha condenado a seis años de prisión al anarquista italiano Giuseppe de Luise, que confesó haber querido el 21 de enero de 1950 volar el edificio de la Embajada de España en Roma. Se le ocuparon por la Policía dos bombas y grandes cantidades de otros explosivos.

El fiscal pidió quince años de prisión, pero el tribunal apreció que el delito del anarquista es solo de intención.—EFE.

# Radios TELEFUNKEN

## Acabamos de recibir los modelos 1952 12 MESES DE CREDITO

### CASA VICENTE MARTINEZ. - JOSE ANTONIO, 24

LAS AVENTURAS DEL CAPITAN BOB El Mágico Negro XXIII



El gorila ha sentido el olor del tabaco y no vacila un momento. Olvida a Bob y se echa hacia abajo en busca de la petaca caída. Pedro, que está escondido en las ramas inferiores del árbol, al pasar el mono lo enlaza con la cadena del ancla. ¿Qué va a ocurrir ahora entre el cocodrilo y el gorila? Tan pronto como se puso el mono en contacto con el suelo, empezaron a gruñir ambas bestias. El cocodrilo pega dos coletazos y el gorila se defiende furioso, ya que la cadena le aprieta la cerviz. En todo caso, Bob, se ha desembarazado, con la ayuda del fiel Pedro de su "carcelero". (Continuará.)



**EL FARO EN IRUN**

**Campaña comunista 1952**

Un premio de la Academia de Ciencias: 100.000 francos al que hab'le con un astro

Irún (Crónica especial de nuestro periódico).—De Moscú ha llegado una nueva orden: la de un ataque a fondo contra todos los proyectos existentes de federación europea.

Y será suficiente —como en otras ocasiones— que los comunistas griten en tono elevado para que los representantes más selectos de la nación crean que hay, tras de cualquier proyecto de comunidad europea, el mismo peligro que con las bombas atómicas o la paz. Esas maldiciones de Rusia pesan mucho en el ánimo de burgueses y socializantes de todo el Continente.

Cada año Moscú ha lanzado su consigna: en 1950, contra la bomba atómica. Poco después el manifiesto de Estocolmo; en 1951, el objetivo comunista fué la presencia de tropas americanas en Europa. Y ha sido suficiente en los dos casos para que muchos tengan como malditas las nuevas armas, o para que consideren como una ocupación y un castigo la presencia de las tropas americanas, precisamente cuando el peligro es mayor que nunca.

UN NUEVO RAMO DE OLIVO ha traído la paloma soviética de Picasso a París, con motivo de la apertura de la Asamblea de las Naciones Unidas.

Según las fuentes de las países satélites, que convienen en todos los puntos, el Kremlin quiere invitar a todos los países con su cooperación, no para la Federación Europea, sino para "la unificación de las varias zonas de Alemania y Austria". Al mismo tiempo alzará su voz contra todo rearme y pedirá se excluya Noruega y Dinamarca del Pacto del

Atlántico. A cambio de esto espera Moscú que Bonn consienta en las elecciones libres para toda Alemania, si bien a estilo Oriental.

SIN EXCLUSIÓN DE NACIONALIDAD podemos todos los mo tales concurrir a un premio de la Academia de Ciencias, que, por cierto, distribuye los francos con abundancia singular, pero dentro de límites siempre muy precisos.

—Se otorgarán 100.000 francos —dice la invitación—, sin exclusión de nacionalidad, a cualquiera que encuentre el medio de comunicar con un astro, es decir, de hacer señales a un astro y de que este conteste:

—Queda excluida —dice la entidad fundadora— la comunicación con el Planeta Marte, que parece suficientemente comprobada.

No deja de ser optimista la actitud de la academia respecto al belicoso planeta; aun luchan entre sí los humanos terrestres por saber si hay o no vivientes en ese paraje y nadie de ellos está tan cierto como parece demostrarlo la academia de ciencias francesas.

PARA LOS FRANCESES abundan los premios, que al menos, a título de curiosidad, gustarán de conocer nuestros lectores:

—Diez mil francos en 1954 al sabio que con sus investigaciones originales revalorice los trabajos del abate Lacaille, o al autor que continúe y complete el ensayo del Dr. Mege, sobre las causas que han retrasado o favorecido el progreso de la medicina desde la más alla antigüedad hasta nuestros días.

—Cien mil francos a aquel

que haya encontrado el medio de descubrir la curación absoluta de la plaga del cólera asiático y las causas de tan terrible mal.

Abundan los precios y desistimos de su detalle, ya que su exigua cantidad metálica corre el grave riesgo de reducirse a nada, con el actual precio del franco para dentro de tres o cuatro años, época en la que expira el plazo de su concesión.

SE MATAN MÁS MUJERES QUE HOMBRES. Según las estadísticas que acaba de publicar la Prefectura de Policía se observa que crecen los suicidios constantemente desde hace unos años. En 1949 llegaron éstos a 2.471, solo en el departamento del Sena; en el primer semestre de 1951 pasan y éstos de 1.700.

De estos últimos, se cuentan 786 hombres y 914 mujeres. Las causas están determinadas como sigue: por locura, 388; por embriaguez, 128; por enfermedades incurables, 316; por enfermedades secretas, 569; 242 por miseria y 57 por causas desconocidas.

En cuanto al modo de suicidio se han tirado al agua 232; se han colgado 152; por asfixia, 595; con armas de fuego, 59; envenados 252; 109 se han tirado desde un piso alto; con arma blanca, 164, etc, etcétera.

LOS AMIGOS DE LOS GATOS han organizado su exposición en la fundación Rothschild. Allí han estado reunidos los más bellos modelos de la raza felina. Al galardonado se le obsequia con un vaso de Sèvres del mejor estilo.

JAVIER DE EGUIA

**CONSEJO DE MINISTROS**

**Acuerdo con el Perú sobre la misión técnica de la Guardia Civil y la Policía española en aquella República**

Madrid, 10.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado.

Presidencia del Gobierno.—Recursos de agravios. Expedientes de trámite.

Asuntos Exteriores.—Informe sobre la Asamblea de las Naciones Unidas. Acuerdo con el Perú sobre la misión técnica de la Guardia Civil y la Policía españolas en aquella República. Orden por la que se nombra la delegación española en la "Organización de Agricultura y Alimentación" de la O. N. U., que se celebrará en Roma.

Justicia.—Decreto por el que se regula la concesión de licencias a los funcionarios de los Cuerpos dependientes del Ministerio que ingresen en la Escuela Judicial. Decretos de convalidación en la sucesión de varios títulos.

Ejército.—Decretos por los que se concede la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, pensionada, al capitán D. Aurelio Varela Lorenzo y al teniente de la Guardia Ci-

vil D. Francisco Alonso Casado. Decreto por el que se modifican las hojas de servicio de los oficiales del Ejército.

Hacienda.—Informe sobre recaudación.

Gobernación.—Acuerdo por el que se conceden diversas subvenciones para la reconstrucción de templos parroquiales por la suma de 2.245.000 pesetas.

Obras Públicas.—Decretos por los que se autorizan varias subastas de obras. Decreto por el que se autoriza la ejecución de las obras de terminación del túnel entre las estaciones de Atocha y Ministerios de los enlaces ferroviarios de Madrid, con sección de doble vía y supresión del apeadero de Recoletos.

Educación Nacional.—Decreto por el que se regula la forma de nombrar los tribunales para las oposiciones a plazas de profesores numerarios de escuelas del Magisterio.

Trabajo.—Decreto por el que se modifica el artículo 15 del Decreto de 7 de junio de 1949, sobre indemnizaciones de asegurados en el régimen obligatorio del Seguro de Enfermedad.

Agricultura.—Decreto-Ley por el que el Estado avala los préstamos que haga el Servicio Nacional del Trigo a la Banca para la compra de cereales.

Aire.—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de Ley sobre autorización al Ministerio del Aire para ceder al Aéreo Club de España los terrenos que se encuentran edificados las instalaciones propias de dicha entidad.

Comercio.—Informe sobre movimiento de divisas. Información sobre la situación de abastecimientos.

En los demás departamentos asuntos de trámite.

**PREMIO OCTUBRE 1952 DE PERIODISMO**

Fué otorgado a don Carlos Rivero Troncoso

Madrid, 10.—Reunido con fecha 9 de noviembre el Jurado que había de juzgar los trabajos presentados al Premio mensual "Octubre 1951", correspondiente al mes pasado, con el tema sobre la presencia y el recuerdo de España en las islas Filipinas, en cum-

plimiento de lo que preceptúa la base sexta de la Orden de fecha de 1 de octubre de 1951, ha acordado por unanimidad otorgar el premio al artículo "El archipiélago bien sembrado", original de Carlos Rivero Troncoso.—Cifra.

**Construcción de automóviles nacionales en Valladolid**

Madrid, 10.—Pronto va a firmarse la escritura de construcción de una sociedad que va a construir en Valladolid automóviles de tipo utilitario a base de una acreditada marca francesa.

Los fundadores estiman que dentro de un año rodarán ya automóviles por nuestras carreteras construidos en Valladolid.—CIFRA.

Lo mismo que luce las medias más finas...



Luce en sus cabellos el tono preferido de

**IMEDIA CRISTAL**

La tintura de los grandes peluqueros

Motores Diesel **MATAÇAS** MARINOS Rosellón, 288 - Barcelona

VISITE LA ESPLÉNDIDA BARRA DE

**«LA CAMPANA»**

Los más exquisitos vinos y variadas tapas a precios excepcionales. El mejor establecimiento de Ceuta en el sitio más céntrico



ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA TAQUIGRAFIA ORTOGRAFIA

PIDA FOLLETO GRATIS

**ACADEMIA CCC**

• APART. 108 SAN SEBASTIAN •

**Vicente García Arrazola**

**ADUANAS**

Castillejos (Frontera)

(FRENTE A LA ADUANA)

TELEFONO, 16



## ¿Qué piensa América de la entrevista Churchill-Stalin?

*Nosotros apreciamos a Churchill - dice un representante republicano - pero según la experiencia, los Estados Unidos pierden hasta la camisa en esas conferencias*

Washington al día (Servicio especial de nuestro periódico). Churchill tiene 77 años no cumplidos. La historia inglesa tiene un precedente singular: Gladstone, que fué ministro a los 82 años y que gobernó aun el imperio durante tres años más.

Este detalle lo conocen hoy todos los americanos, lo mismo los que le ven con simpatía que con aprensión. Porque de todo hay en aquella dilatada vida.

Hay americanos que están dispuestos a ayudarlo:

—La presencia de Churchill —ha dicho el jefe republicano de la Cámara, Martin— es el preludio de la derrota general del socialismo. El lenguaje antiamericano y las tendencias antieuropeas de los socialistas ingleses, desesperaban a una gran parte de la opinión. Con Churchill, aunque no cambien los hechos, cambia el clima. Los americanos le miran como un colega, mientras que los socialistas eran para ellos simplemente aliados a la fuerza.

En el Departamento de Estado, la atmósfera es más bien adversa. Ese grande y moderno inmueble es la fortaleza del rooseveltismo, del socialismo y de allí los socialistas son considerados como amigos. Dean Acheson —y esto puede explicarnos muchas cosas a los españoles— era familiar del marxista inglés Harold Lasky, cuyas teorías de todos conocidos por los radicales que eran se detenían tan sólo en los umbrales del leninismo. Allí, la desaparición de Attlee deja una especie de nostalgia. Churchill es evidentemente más seguro para la política americana, pero está muy lejos de ser tan conformista con los méto-

dos del Departamento de Estado como su antecesor en el puesto. Es el último representante del imperialismo británico y allí esta concepción no es muy grata.

...LA PRIMERA FACTURA  
Uno de los primeros gestos de Churchill será presentar a Washington una factura de 500 millones de dólares. En 1950 la situación financiera inglesa era brillante. En 1951 debe ya más esa cifra a la hacienda norteamericana. Churchill pasará la cuenta personalmente a Washington antes de muchas semanas.

Y entonces traerá otra idea: la de la entrevista personal con Stalin y otros jefes de Gobiernos. Más que idea es una obsesión. La puso en circulación en febrero de 1950, durante la pasada campaña electoral. Y hoy sigue con el mismo designio. Cree aun en la fuerza de la razón y en la potencia de la dialéctica. En Londres y en Washington creen saberse ya de memoria el discurso cordial, persuasivo y vigoroso que dirigirá a Joseph Stalin después de la forzosa interrupción de Postdam.

En Washington se examina esa idea sin entusiasmo. Las antenas a la escucha de Rusia afirman que considerarán los soviets a Winston Churchill como su peor enemigo. Durante la guerra quiso orientar toda la estrategia occidental contra Rusia, y después de la guerra fué el primero que alzó la voz contra el comunismo en Fulton, Missouri. Sus relaciones con Stalin, aun en la época en que eran aliados, fueron siempre difíciles y a veces francamente malas. El campesino del Cáucaso se complacía en colocar en situación ridicu-

la al descendiente de los Malbourough, con la complicidad de Roosevelt, que adulaba a ciencia y conciencia al dictador rojo.

...OTRA IDEA FIJA: NO SALIR DE WASHINGTON

Contra la idea de Churchill, Washington tiene malos recuerdos. Desde la Asamblea de las Naciones Unidas, donde se encuentra el representante republicano, John Bostys, ha venido el siguiente telegrama:

—Nosotros apreciamos el gran talento de Churchill, pero por experiencia sabemos que los Estados Unidos pierden hasta la camisa en esas conferencias secretas de los jefes de Estado.

Además, para hablar, hay que encontrar temas de conversación. En el fondo del conflicto está el hecho de que Rusia, por la guerra o por la propaganda, ha salido de sus límites naturales y pesa en el mundo como la mano de un titán. La elocuencia de Churchill es insuficiente para convencer a Stalin. Y el desarme es una aventura peligrosa. Norteamérica teme que las dificultades aumenten, sin la menor probabilidad de hacer desaparecer la actual tensión. Cuando se está al borde de una montaña, en medio de una tempestad, la mejor política es no realizar grandes movimientos.

Truman tiene sus medidas: América fué a Teherán, más tarde a Crimea y por último a Potsdam. Se ha acabado ese turismo unilateral. Si Stalin quiere algo tiene su casa en Blair House o en la Casa Blanca. Pero América no hará visitas a quien no sabe devolverlas.

UBALDO DE LEON

## Los servicios de la Dirección General de Industrias Navales

Madrid 10.—Según el decreto ley presentado a las Cortes, los servicios de carácter industrial atribuidos a la Subsecretaría de la Marina Mercante, se llevarán en lo sucesivo por una Dirección General denominada Dirección General de Industrias Navales que se crea al efecto en el Ministerio de Industria. Serán de la competencia de esta dirección los asuntos referentes a construcciones navales mercantes, empresas de construcción naval, industrias auxiliares e inspección técnica de la construcción naval y de las flotas mercantes y de pesca.—Cifra.

## CREDITOS EXTRAORDINARIOS

Madrid 10. A 154.084.690,87 pesetas ascienden los créditos extraordinarios y suplemento de créditos que con destino a distintos departamentos ministeriales tendrán que aprobar las Cortes Españolas en su próxima reunión.—Cifra.

## El mando del Oriente Medio

París, 10.—El texto de la declaración conjunta publicada por los Gobiernos de los Estados Unidos, Reino Unido, Francia y Turquía, sobre el mando en el Oriente Medio, dice así:

«Al seguir adelante con su anunciada intención de establecer el mando del Oriente Medio, los Gobiernos de los Estados Unidos, Reino Unido, Francia y Turquía hacen constar lo siguiente:

«La defensa del Oriente Medio es vital para el mundo.

«No intervendrá en los pro-

blemas y disputas que se planteen dentro de la zona.

«La tarea del mando del Oriente Medio al organizarse será principalmente de planeamiento y de dar a los Estados del Oriente Medio, a petición de dichos países, la ayuda en forma de consejo e instrucción. Las peticiones de armas y equipos hechas por los Estados de dicha zona a los países que patrocinan el plan, serán atendidas en lo posible, coordinándose tales peticiones por medio del mando del Oriente Medio.»

## Nuevos cargos de Egipto contra Inglaterra

(Viene de la primera página.) tinados a la población civil egipcia.

6.—Expulsar de la zona del Canal de Suez a paisanos y miembros de la Policía egipcia.

La nota de protesta acusa también a los consules ingleses en Egipto de traicionar la confianza, y dice que «el deplorable estado de cosas en la zona del Canal de Suez empeora día por día».—EFE.

LLAMAMIENTO A LA «GUERRA SANTA»

El Cairo, 10.—Por vez primera se ha escuchado en todo Egipto por boca de una desta-

cada autoridad religiosa el llamamiento a la «guerra santa» contra los ingleses. El hecho se produjo al ser divulgado un llamamiento en este sentido por Mohamed Abu Shedida, imán de la mezquita Al Haseim, de El Cairo, a través de la emisora oficial.

Hizo constar la necesidad de que se declare la «guerra santa» en la que deberán participar todos los hombres en condiciones de empuñar las armas, respaldados por los que no pueden combatir y ayudados por una campaña de «no cooperación» con los británicos.—EFE.

## Mossadeq ya no abriga esperanzas de arreglo en el conflicto anglo-persa

**Pero continuará sus conversaciones por si queda algo que hacer a última hora**

Washington, 10.—Un portavoz persa declara que el Dr. Mossadeq continuará sus conversaciones con el secretario auxiliar de Estado George Mc Ghee «para ver si queda algo que hacer a última hora» y que está dispuesto a escuchar cualquier otra propuesta encaminada a resolver el problema petrolífero, pero que no abriga esperanzas de arreglo, a menos que Gran Bretaña haya cambiado súbitamente de parecer.

Mossadeq tiene prevista para el jueves su salida de Washington. Pronunciará la víspera un discurso ante los miembros del Club Internacional de Prensa, exponiendo la posición de su país y achacando a los británicos la falta de acuerdo, si es que para entonces no se ha producido.

De fuente informada se dice que Mc Ghee ha logrado pro-

gresos en el terreno de los precios del petróleo, por ejemplo, pero que no ha obtenido contestación en lo que se refiere al mayor problema de la disputa, el de si ha de explotar el Gobierno iraní su industria petrolífera o si ha de hacerlo una empresa extranjera.—EFE.

## Un religioso español muere preso en China

Hongkong, 10.—En los medios católicos de esta ciudad se dice que un religioso español, el P. dominico Bernardino García, ha muerto en prisión, inculpaado de complicidad con la Legión de María.

El Padre García se encontraba en China desde 1940.—EFE.

## CINE ASTORIA

### ACONTECIMIENTO

Espectáculos «FERCON» presenta mañana

**UNICO DIA**

Tarde a las 7 30.

Noche a las 10 30

## Rumbo y gracia

con la inimitable super-estrella de la canción cómica

## LUISITA ESTESO

con su gracia incomparable e insuperable genialidad que le hará reír a carcajada limpia

ELENCO

## LUISITA ESTESO

y la más joven estrella del baile y la canción

## PALOMA ESTESO CIRIACO

El más gracioso de los caricatos con la colaboración de

## CONCHITA CHEVALIER

Estrella del baile

## CONCHITA DE TRIANA

Bailarina

## FERNANDO SANCHEZ

Guitarrista

## LOS TRES PRICES

Atracción cómico acrobática

## CARMEN MURILLO

Estrella de la canción

## TIP-TOP

100 por 100 idio as

## MAESTRO HERNANDEZ

Dirección musical

Escenografía: RESTI. Maquinaria: PACO LOPEZ

Regidor: CARLOS MARTIN.

Butacas de la fila 1 al 10: 7'00 pts. desde el 11 en adelante 5'00 pts. General, 3'00 pts.